

# ZÁVÄZNÄ PRIHLÄŠKA - ZMLUVA O DIELO APPLICATION FORM – CONTRACT

**Uzávierka prihlášok / Deadline: 28. 2. 2015**

**Organizátor / Organizer:**

**EXPO CENTER a.s. / EXPO CENTER Inc.**

Pod Sokolicami 43, 911 01 Trenčín, Slovenská republika / Slovak Republic

Prima banka Slovensko, a.s. Trenčín 0642955001/5600

IČO: 31412581 DIČ: 2020383728 IČ DPH: SK2020383728

Obchodný register: OS Trenčín, oddiel: SA - vložka č. 68/R

Konateľ: Ing. Pavol Hozlár, generálny riaditeľ / general direktor



8. ročník výstavy poľovníckych potrieb  
8th Hunting Accessories Exhibition

**Manažér / manager: Zuzana Tisovská B.S.B.A.**

**Tel.: 00421 / 32 / 770 43 23, Fax: 032/ 770 43 24, Mobil: 00421 / 948 422 634**

**E-mail: tisovska@expocenter.sk, http://www.expocenter.sk**

**8. - 11. 4. 2015**

**EXPO CENTER a.s., Trenčín**

Originál a 2 kópie pošlite na EXPO CENTER a.s. / Original and 2 copies send to the exhibition ground EXPO CENTER a.s.

**Registračný poplatok / Registration fee:**

**17 €**

**Vystavovateľ - Názov firmy / Exhibitor - Full name of company:** .....

Adresa / Address: .....

Telefón / Phone: ..... Fax: ..... E-mail: .....

Bankové spojenie - č. účtu / Bank - Account number: .....

IČO: ..... IČ DPH: ..... Platca DPH: áno/nie spisová značka .....

Obch. register / Živnostenský list - vydal: Krajský / Okresný súd ....., ..... oddiel: ..... - vložka č. ....

Štatutárny zástupca firmy / Corporate agent: .....

Kontaktná osoba / Contact person: ..... Tel./Mobil/Phone: .....

Druh vystavovaného tovaru (číslo podľa tovarovej nomenklatúry) / Goods nomenclature: .....

Výrobca / Producer

Dovožca / Importer

Obchodník / Trader

**Poplatok za spoluvystavovateľa / Co-exhibitor fee:**

**67 €**

**Spoluvystavovateľ - Názov firmy / Co-exhibitor - Full name of company:** .....

Adresa / Address: .....

Telefón / Phone: ..... Fax: ..... E-mail: .....

Druh vystavovaného tovaru (číslo podľa tovarovej nomenklatúry) / Goods nomenclature: .....

**Objednávame záväzne prenájom plochy pre typ stánku / Obligatory order for stand**

	cena za m2 price for sq.m	počet m2 sq.m order	*spolu v € price in €
radový stánok - 1 strana otvorená / row stand - 1 side open	<input type="text"/>	X .....	.....
rohový stánok - 2 strany otvorené / corner stand - 2 sides open	<input type="text"/>	X .....	.....
polostrovný stánok - 3 strany otvorené / peninsula stand - 3 sides open	<input type="text"/>	X .....	.....
ostrovový stánok - 4 strany otvorené / island stand - 4 sides open	<input type="text"/>	X .....	.....
stavbu stánku realizuje EXPO CENTER a.s. / stand building by the EXPO CENTER Inc.	17 €	X .....	.....

**\*Spolu za prenájom plochy, technickú realizáciu a registračný poplatok / Area, stand building and registration fee together:.....**

Stavbu stánku realizuje iná firma - Názov firmy / Stand building by other company - Full name of company: .....

Telefón / Phone: ..... Fax: ..... Kontaktná osoba / Contact person: .....

*K uvedenej sume bude doúčtovaná DPH v zmysle platných zákonov SR v čase konania výstavy. / Value added tax will be charged to the price listed above according to present codes of the Slovak Republic through the exhibition.*

**Bez výhrad súhlasíme so Všeobecnými podmienkami účasti, ktoré sú uvedené na zadnej strane tejto Záväznej prihlášky a sú jej neoddeliteľnou súčasťou. / General conditions for participation on the exhibition are inseparable part of the contract.**

*Uznávame právo organizátora primerane zväčšiť alebo zmenšiť požadovanú výstavnú plochu, resp. pridať plochu v inom pavilóne než bola požiadavka. Veľkosť a druh plochy potvrdený organizátorom sa zaväzujeme rešpektovať a zaplatiť. Spolu so záväznou prihláškou nám zašlite Výpis z obchodného registra, alebo kópiu živnostenského listu. Záväzná prihláška bez podpisu, pečiatky, miesta a dátumu potvrdenia je neplatná.*

Pečiatka a podpis štatutárneho alebo povereného zástupcu vystavovateľa/  
Seal and signature of the exhibitor:

Dátum a miesto / Place and date:

Pečiatka a podpis organizátora (EXPO CENTER a.s.) / Seal and signature of the organizer:

Dátum a miesto / Place and date:

\* Vyplní zhotoviteľ podľa skutočne pridelených plochy a typu stánku. / Filled in by the organizer according to a real order.

**Dátum na poštovej pečiatke je záväzný pre termín uzávierky. / The date of postmarks is terminating for the term of deadline.**

# Všeobecné obchodné podmienky - Zmluva o dielo

Tieto podmienky upravujú základné vzťahy medzi organizátorom výstavy - EXPO CENTER a. s. Trenčín a vystavovateľom.

## 1. Zmluvné vzťahy

Prihlášku podáva vystavovateľ a po jej potvrdení organizátorom má charakter obchodnej zmluvy, ktorá je obojstranne záväzná.

V prípade, že vystavovateľ požiada o zrušenie zmluvy a organizátor s týmto návrhom súhlasí, vystavovateľ je povinný uhradiť storno poplatky nasledovne:

- a) pri návrhu na zrušenie zmluvy viac ako 30 dní pred začatím výstavy je povinný vystavovateľ uhradiť organizátorovi prenájom objednanej plochy vo výške 100%, registračný poplatok a všetky vzniknuté náklady technickej realizácie.
- b) pri návrhu na zrušenie zmluvy menej ako 30 dní pred začatím výstavy je vystavovateľ povinný uhradiť registračný poplatok, prenájom plochy, technickú realizáciu a všetky objednané služby vo výške 100%.

Ak vystavovateľ neobsadí objednanú plochu - stánok do 16.00 hod. dňa predchádzajúceho zahájeniu výstavy a ani nedôjde medzi ním a organizátorom k inej dohode o nástupe, má organizátor právo odstúpiť od jeho účasti bez predchádzajúceho upozornenia a disponovať s plochou podľa vlastného uváženia. Vystavovateľ nemá právo na náhradu vzniknutých nákladov a je povinný uhradiť registračný poplatok, prenájom plochy, technickú realizáciu a všetky objednané služby v plnom rozsahu (podľa predfaktury).

## 2. Výstavná plocha

Minimálna výstavná plocha jednotlivého vystavovateľa je 9 m<sup>2</sup>. Minimálna hĺbka stánku je 3 m. Základná výška expozície je 2,5 m.

## 3. Katalóg

Vystavovateľ a riadne prihlásený spoluvystavovateľ majú nárok na bezplatné zverejnenie v katalógu výstavy v časti „abecedný zoznam vystavovateľov“, a to základné údaje o firme. Ďalšia prezentácia v katalógu je za úhradu v zmysle samostatne zaslanej prihlášky do katalógu.

## 4. Cenové a platobné podmienky

Cena za výstavnú plochu je stanovená na meter štvorcový v príslušnej prihláške k výstave. Podpisom prihlášky pristupuje vystavovateľ na záväznú cenovú a platobnú dohodu s organizátorom. **Cenu za prenájom plochy, registračný poplatok, technickú realizáciu a požadované služby organizátor vystavovateľovi fakturuje vopred.** Každý začatý meter štvorcový sa účtuje ako celý. Predfaktura je splatná do 10-tich dní, najneskôr však 2 dni pred otvorením výstavy. Vystavovateľ je povinný uhradiť predfakturu do termínu splatnosti. Zaplatenie predfaktury pred otvorením akcie je podmienkou účasti vystavovateľa. V prípade omeškania úhrady predfaktury/faktury si organizátor vyhradzuje právo účtovať penalizačný poplatok vo výške 0,05 % dlžnej sumy za každý deň omeškania. Služby objednané po vystavení základnej faktury a počas akcie je potrebné zaplatiť v hotovosti pri nástupe na výstavu, resp. počas výstavy. V cene registračného poplatku sú zahrnuté náklady na všeobecnú propagáciu a sprievodný program výstavy. Stanovený poplatok sa fakturuje v plnej výške. Do 15 dní od uskutočnenia podujatia vystaví organizátor daňový doklad - fakturu s uvedenými skutočnými nákladmi.

## 5. Prenájom plochy

Nájomné za výstavnú plochu je stanovené na dobu montáže, trvania výstavy a demontáže. Nájom za výstavnú plochu zahŕňa:

- prenájom výstavnej plochy

- osvetlenie priestorov a vykurovanie (v zimnom období)
- upratovanie v priestore výstavy mimo výstavný stánok
- všeobecnú strážnu službu a bezpečnostnú ostrahu pavilónov a celého areálu
- požiarnu asistenčnú službu a protipožiarnu ochranu
- použitie výťahov
- služby vedúceho pavilónu a poriadateľskej služby
- všeobecnú propagáciu akcie
- grafickú výzdobu v priestore výstavy
- vystavovateľské preukazy podľa m<sup>2</sup> (viď objednávkový katalóg).

## 6. Technická realizácia

a) Technická realizácia predstavuje stavbu jedného stánku - zahrňa projekčnú prípravu, obvodové steny, šedý koberec, osvetlenie stánku bodovými svietidlami, označenie stánku. Všetky ďalšie prvky technickej realizácie sú nadštandardné a sú predmetom cenovej dohody medzi vystavovateľom a organizátorom výstavy.

b) Vystavovateľ môže realizovať výstavný stánok sám, alebo prostredníctvom svojho dodávateľa. V tomto prípade je povinný predložiť projekt expozície vrátane elektroprojektu a elektrovíznej správy a označiť miesta napojenia elektrickej energie, vody a telefónneho prístroja 1 mesiac pred začiatkom akcie a riadiť sa príslušnými organizačno-technickými a bezpečnostnými pokynmi pre montáž, demontáž expozícií a inštaláciu exponátov. Projekty jednoznačne musia znázorňovať spôsob zástavby a umiestnenie exponátov.

Ak vystavovateľ nemá záujem o niektoré služby zahrnuté do paušálnej ceny za prenájom plochy (technickej realizácie), nárok na zľavu mu tým nevzniká.

c) Dostavba a prestavba expozície, ktorú bude objednávateľ požadovať po odsúhlasení projektu (resp. pokiaľ sa k projektu v stanovenom termíne nevyjadrí), sa účtuje ako ďalší m<sup>2</sup> technickej realizácie + 100% príhrážka!

## 7. Organizačné podmienky

Organizátor ručí za všetky záväzky vyplývajúce z vecnej organizácie výstavy a predovšetkým za:

- organizačnú prípravu výstavy
  - rozdelenie výstavných plôch vystavovateľom
  - publicitu a propagáciu výstavy
  - vydávanie tlačových materiálov
  - agendu vstupeniek
  - sprievodný program výstavy a pod.
- Organizátor ďalej zodpovedá za:
- reguláciu prevádzky v priestore výstavného areálu (vrátane vydávania jazdových kariet)
  - požiarnu a bezpečnostnú ochranu
  - zásobovanie elektrickým prúdom, osvetlenie, vodovodné prípojky a kanalizačný odpad pre výstavné haly, vykurovanie hál
  - prenájom, montáž a demontáž výstavného fundusu
  - všeobecné grafické stvárnenie výstavy
  - prenájom drobného vybavenia
  - ďalšie služby podľa požiadaviek vystavovateľa.

## 8. Technické podmienky

V areáli EXPO CENTER a.s. a vo výstavných halách musia byť dodržiavané platné normy bezpečnosti práce a ochrany majetku. Vystavovatelia zodpovedajú za bezpečnosť pracovníkov ostatných expozícií a návštevníkov. Inštaláciu a manipuláciu s materiálom je potrebné vykonávať tak, aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a bezpečnosti ostatných vystavovateľov.

**Nie je dovolené vykonávať hlučné, prašné a toxické práce.** V areáli výstavniska nesmie byť zakladaný oheň, resp. vykonávané práce s otvoreným ohňom, ako napr. zváranie a pod... Fajčenie je zakázané v celom areáli výstavniska. Vystavovateľ nesmie zatarasiť miesta núdzových východov.

Vystavovatelia sú povinní dodržiavať odborné pokyny požiarnych a bezpečnostných technikov EXPO CENTER a.s..

Do doby, kým bude zavedený elektrický prúd do stánku vystavovateľa, nie je možné napájať spotrebiče vystavovateľov do zásuviek v priestore výstavnej haly. Počas montáže, prevádzky a demontáže výstavy môže vystavovateľ používať výhradne spotrebiče zodpovedajúce platným normám a skôr dohodnutým limitom stanovujúcim výšku spotreby elektrického prúdu. Vystavovatelia nemôžu zasahovať do rozvodnej siete hál. V prípade, že dôjde v priebehu prípravy a prevádzky výstavy k výpadku elektrického prúdu v dôsledku nedodržiavania technických noriem zo strany vystavovateľa, môže organizátor výstavy tomuto naučovať spôsobné škody.

Pokiaľ nie je projektová dokumentácia vypracovaná projekčným strediskom organizátora, je vystavovateľ povinný predložiť projekt a všetky potrebné podklady podľa bodu 6/b týchto podmienok a zaplatiť za schválenie projektu, elektroprojektu, elektrovíziu a potrebné privody energií podľa cenníka organizátora.

## 9. Ručenie za spôsobené škody

Vystavovateľ ručí za ním spôsobené škody na majetku EXPO CENTER a.s. alebo ostatných vystavovateľov, a to i v tom prípade, že škodu spôsobil jeho subdodávateľ. Svoj majetok poistuje vystavovateľ sám na vlastné náklady.

Organizátor nezodpovedá za škody vystavovateľa spôsobené iným vystavovateľom. Zabezpečuje strážnu službu a bezpečnostnú ostrahu areálu, neručí však za straty spôsobené v expozícii vystavovateľa, pokiaľ sa tak nestalo v čase uzamknutia areálu a výstavných hál v noci v čase od 18.00 - 7.00 h.

## 10. Predčasné opustenie expozície

Predčasné opustenie expozície alebo demontáž exponátov a stánku pred oficiálnym ukončením výstavy sa považuje za porušenie zmluvy a organizátor je oprávnený vystavovateľovi fakturovať zmluvnú pokutu 331,94 € (10.000 Sk).

## 11. Záverečné ustanovenia

Vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy ako i otázky jej platnosti, následky jej neplatnosti, rovnako ako vzťahy so zmlouvou súvisiace sa budú riadiť slovenským právom.

Strany sa vnasnažia všetky spory riešiť zmierom. V opačnom prípade sa budú spory vyplývajúce z tejto zmluvy, ako i otázky jej platnosti, následky jej neplatnosti, ako i spory súvisiace so zmlouvou riešiť na príslušnom súde SR.

## 12. Všeobecné ustanovenia

Akkoľvek zmeny alebo dodatky k tejto zmluve musia byť vyhotovené písomne a schválené podpisom oboch zmluvných strán.

Zmluva nadobúda platnosť odo dňa potvrdenia organizátorom výstavy. Prihláška - Zmluva o dielo je vyhotovená v dvoch exemplároch a každá strana obdrží jeden exemplár.

Prihláška po potvrdení organizátorom má charakter obchodnej zmluvy a je obojstranne záväzná.